

26 de junio de 2012

Señor Ángel Ibarra  
Unidad Ecológica Salvadoreña – UNES  
San Salvador, El Salvador

Estimado Señor Ibarra,

Le agradecemos su carta del 15 de mayo del 2012 y los comentarios sobre el proceso de preparación para REDD+ en El Salvador y el rol de Fondo Cooperativo para el Carbono de los Bosques (FCPF) que envió en nombre de un grupo de organizaciones de la sociedad civil. Responderemos a su comentarios dentro de tres áreas principales:

*1. Sobre las deficiencias metodológicas y conceptuales*

**“Serious conceptual and methodological deficiencies in the document and if it were approved by the FCPF, it would imply adverse consequences for the Salvadoran society...”**

Este borrador de la Propuesta de preparación para REDD+ (R-PP por sus siglas en inglés) es un primer intento del gobierno de El Salvador de analizar los motores de la deforestación y de diseñar una hoja de ruta para abordarlos. El Panel de Asesoría Técnica (TAP por sus siglas en inglés) en una primera ronda de comentarios al Gobierno de El Salvador, abordó asuntos relacionados con el marco conceptual y metodológico. Como resultado El Salvador presentó un nuevo borrador a finales de mayo. La reunión del Comité de Participantes (PC) del FCPF en Santa Marta, la cual inicia mañana, proveerá un foro para continuar el proceso de formulación del R-PP a través de los comentarios de los diversos actores presentes.

Con base en el proceso descrito anteriormente, la versión borrador del R-PP actual no está siendo sometida a evaluación. Está siendo presentada informalmente en borrador ante el PC para aprovechar la oportunidad de recibir retroalimentación de diversos representantes de países REDD+, donantes y observadores de la sociedad civil y pueblos indígenas. Después de la presentación ante el PC, el Gobierno de El Salvador continuará el proceso de revisión y fortalecimiento de su R-PP con el apoyo del equipo técnico regional del Banco Mundial y podrá presentar versión oficial en una reunión futura.

## *2. Proceso de Consulta*

**“...demand that any consultation process in regard to REDD has to be organized and promoted on the basis of transparency, information, true participation, the best scientific knowledge available and the international commitments adopted...”.**

Es importante señalar que los países REDD+ que participan en el Fondo de Preparación del FCPF desarrollan el trabajo en dos etapas:

1. Como parte de la formulación del R-PP, que es una ruta crítica sobre los estudios y actividades que el Gobierno propone realizar para estar preparado para REDD+, se incluyen en los componentes 1b, 1c y 2d actividades para diálogo temprano, consulta y el proceso de la Evaluación Estratégica Ambiental y Social. El Gobierno de El Salvador está en esta etapa de formulación.
2. La preparación para REDD+, donde el gobierno implementa las actividades descritas en el R-PP, incluyendo consultas con los diversos grupos de actores clave. Esta fase inicia después de que el R-PP ha sido formalmente evaluado por el PC, el Banco Mundial ha llevado a cabo su diligencia debida y se ha firmado el acuerdo de donación para la preparación para REDD+.

Hasta ahora el Gobierno de El Salvador ha enviado un borrador del R-PP para retroalimentación temprana y continúa en el proceso de formulación, por lo cual se espera un diálogo abierto, y una participación plena y efectiva de diversos actores claves, pero no una consulta formal.

## *3. Concepto de mitigación basada en la adaptación*

**“Our organizations disagree and refuse the approach referred to as "Mitigation based on Adaptation (MbA)..."**

El Salvador es considerado por FAO como un país de baja cobertura forestal, y el Gobierno ha expresado interés en explorar opciones estratégicas que permitan incrementar la cobertura forestal en el tiempo, a través de reforestación y restauración de áreas degradadas. Este enfoque está en línea con la dimensión del plus en REDD+, el cual tiene el objetivo de mantener e incrementar los sumideros de carbono forestal.

Consideramos que la mitigación y la adaptación están interconectadas, ya que REDD+ ofrece oportunidades significativas para la adaptación a través de una mejor planeación

del uso del suelo a nivel de paisaje. Sin embargo, el FCPF enfoca su análisis del borrador del R-PP en los aspectos de mitigación. Retroalimentación inicial recibida por parte del TAP y por el Banco Mundial confirman que este enfoque es razonable.

Estamos confiados en que el Gobierno de El Salvador continuará recibiendo todos los comentarios que ayudarán a consolidar un proceso participativo y un documento sólido para una futura presentación formal ante el PC.

Esperamos continuar apoyando los procesos de diálogo.



Benoît Bosquet  
Coordinador del FCPF

Cc:

Banco Mundial y Equipo de Gerencia del FCPF

- Joëlle Chassard, Manager Carbon Finance Unit
- Augusto García, Gerente de Proyecto FCPF en El Salvador, Banco Mundial
- Peter Saile, Rajesh Koirala, Leonel Iglesias

Gobierno de El Salvador:

- Jorge Ernesto Quezada, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador

Otros:

- Laszlo Pancel, REDD-GIZ Regional Program Coordinator
- Chris Lang, REDD-Monitor